

Tibetan A: literature – Standard level – Paper 2
Tibétain A : littérature – Niveau moyen – Épreuve 2
Tibetano A: literatura – Nivel medio – Prueba 2

Thursday 11 May 2017 (morning)

Jeudi 11 mai 2017 (matin)

Jueves 11 de mayo de 2017 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the part 3 works you have studied and compare and contrast these works in response to the question. Answers which are not based on a discussion of at least two part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.
- The maximum mark for this examination paper is **[25 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. En basant votre réponse sur au moins deux des œuvres de la troisième partie que vous avez étudiées, vous devez comparer et opposer ces œuvres dans le cadre du sujet. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la troisième partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à apporter des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[25 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Conteste una sola pregunta de redacción. Base su respuesta en al menos dos de las obras estudiadas de la parte 3, comparándolas y contrastándolas en relación con la pregunta. Las respuestas que no se basen en al menos dos obras de la parte 3 no recibirán una puntuación alta.
- No está permitido traer copias de las obras estudiadas a la sala de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[25 puntos]**.

ལྷན་པོ་གཅིག་རང་ལ་ལན་ཐོབ། རྒྱ་ལན་གྱི་མངས་གཞི་ཉུང་མཐར་ཚན་པ་གསུམ་པའི་བརྒྱུ་ཚུལ་གཉིས་ལ་ངེས་པར་བཅོལ་
ཏེ་མཐུན་པ་དང་མི་མཐུན་པའི་འགྲེལ་བཟོད་བྱེད་དགོས། དེ་ལྟར་མ་བྱས་ན་ཨང་གྲངས་མཐོ་བོ་མ་ཐོབ་པ་ཡོང་ངེས།

སྒྲིག་གསལ།

1. སྒྲིག་གསལ་ཁྲབ་གཞུང་ཚོམ་པ་པོ་ཚོས་རང་ཉིད་ཀྱིས་བཅོལ་བཟོ་བྱས་པའི་འཛིག་རྟེན་ཞིག་ལ་འདྲེན་ཐབས་བྱེད་ཚུལ་དེ་
འདྲ་ཡིན་པ། རང་ཉིད་ཀྱིས་བསྐྲུན་ཟིན་པའི་ཁྲབ་གཞུང་གཉིས་བསྐྲུན་ནས་དབྱེད་བཟོད་གྱིས།
2. སྐྱེས་ཟིན་པའི་དཔེ་དེབ་གཉིས་ལ་གཞི་བཅོལ་ཏེ། ཁྲབ་སྟོན་བྱེད་སྐྱེས་དང་རྒྱུ་ལྡན་སོགས་ཀྱི་བཀོད་སྒྲིག་བྱེད་སྐྱེས་
ཀྱི་དགོ་སྟོན་ལ་འགྲེལ་བཟོད་གྱིས།
3. སྐྱེས་ཟིན་པའི་དཔེ་དེབ་གཉིས་བསྐྲུན་ནས་ཁྲབ་གཞུང་འབྲི་མཁན་གྱིས་སྒྲིག་གསལ་དེའི་མི་སྣ་དེ་དག་དངོས་འབྲེལ་ཡིན་
པའི་ཡིད་ཆེས་བསྐྲུན་ཐབས་བྱེད་སྐྱེས་ལ་གསལ་བཤད་བྱོས།

སྟན་འགྲུལ།

4. ལོ་བརྒྱ་སྤྲོད་ཏེ་མར་སྟན་འགྲུལ་མཁན་ཚོས་བཟེ་གདུང་གི་ཚོར་བ་མངོན་པའི་ཆེད་སྟན་འགྲུལ་བཞེན་པ་ལྟར། སྟན་འགྲུལ་
ཚོམ་པ་པོ་གཉིས་ཀྱིས་དེ་ལྟར་བྱེད་ཚུལ་གསལ་བོར་ཤོད།
5. སྟན་ཚོམ་གཉིས་དཔེ་མཚོན་དུ་བཀོད་དེ་སྟན་འགྲུལ་ཚོམ་པ་པོས་མགོ་བཟོད་འབྲི་སྐྱེས་ལ་འགྲེལ་བཟོད་གྱིས།
6. ཉུང་མཐར་སྟན་འགྲུལ་མཁན་གཉིས་ལ་གཞི་བཅོལ་ནས་རང་བྱུང་གི་མངོན་སྲུག་ལ་བསྟོད་བསྐྲུན་བྱེད་ཚུལ་བྲིས།

ཚིག་ལྷན་གྱི་ཚིག་བཅོས་མ་ཡིན་པ།

- 7. སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བར་དབྱུང་ཞིབ་ཀྱིས་བྱང་རིམ་གྱི་དུས་ཚོད་གོ་རིམ་ལྟར་བྲིས་པ་དང་མ་བྲིས་པའི་དགེ་སློན་གསལ་པོར་ཤོད།
- 8. དཔེ་དེབ་གཉིས་ལ་དབྱུང་པ་བྱས་ཏེ་སྐྱུང་ཤོད་མཁན་དེས་ཚོམ་ཆ་ཚང་ལ་རམ་འདེགས་བྱེད་ཚུལ་ལ་འགྲེལ་བཅོལ་གྱིས།
- 9. ཉུང་མཐར་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་ཀྱི་ནང་དགོད་བྲོ་བའི་གནས་ཚུལ་འབྲི་སྐྱུངས་ལ་དབྱུང་པ་གྱིས།

ཚིག་ལྷན་གྱི་ཚིག་བཅོས།

- 10. ཚིག་བཅོས་མ་ཡིན་པའི་ཚོམ་པ་པོས་གནད་དོན་གཅིག་རང་ལ་དམིགས་ནས་ཚོམ་འབྲི་སྐྱུངས་ཇི་ཡིན། རང་ཉིད་ཀྱི་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་ལ་དབྱུང་དེ་ཤོད།
- 11. ཉུང་མཐར་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་ཚོམ་པ་པོ་གཉིས་ཀྱིས་ལྷོག་པ་པོ་རྣམས་ལ་གོ་བ་ལེན་རྒྱུར་བསམ་སློབ་ནན་པོ་གཏོང་དགོས་པའི་ཚོམ་འབྲི་སྐྱུངས་བསྐྱར་ནས་འགྲེལ་བཅོལ་གྱིས།
- 12. ཚོམ་པ་པོ་ཞིག་གིས་རང་གི་བརྒྱུན་ཚོས་དེར་རྒྱས་པ་དམིགས་བསམ་ཞིག་ཡོང་བའི་སློབ་གཞི་བསྐྱིག་སྐྱུངས་ལ་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་འབྲི་སྐྱུངས་གཉིས་དཔེར་བཞེད་དེ་ཤོད།